

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Die Frau von Heute

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

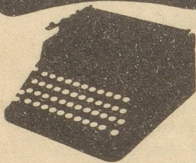


## STUDACH

Gute Möbel und farbenfrohe Stoffe für Ihr Heim

Speisergasse 19 · St. Gallen

### HERMES



### Baggenston

Waisenhausstr. 2, Zürich, Tel. 25 66 94  
Laden: Münstercke/Poststrasse

### Männerleiden

sind oft auf Vergrößerungen der wichtigen Vorsteherdrüse

### PROSTAT

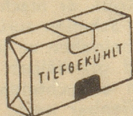


zurückzuführen. Beschwerden lassen sich wirksam bekämpfen. Verlangen Sie die aufklärende Spezial-Broschüre P durch Labor. Dr. Vuillemin, Zürich.



Schon erlesen  
schon gereinigt  
schon gerüstet:

## FRISCO Gemüse



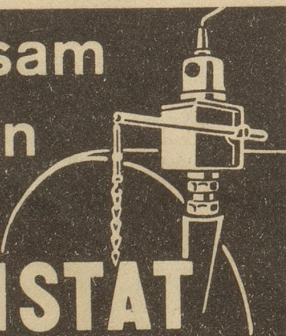
FRISCO TIEFGEKÜHLT-OBST- UND GEMÜSE A.G. ZÜRICH

## Sparsam heizen

mit dem

## EQUISTAT

FR. SAUTER A.G. BASEL Fabrik elektr. Apparate



# Die Frau

## Noch einmal Schwiegermutter

Mit dem Schwiegermuttergesang in einer der letzten Nummern wurde ein Thema angeschnitten, das ungezählte Leserinnen zum Weiterschneiden reizen könnte.

Nun, ich gehöre nicht gerade zu den erbitterten und verbitterten Schwiegertöchtern; meine Schwiegermutter ist weit davon entfernt, mir das Leben sauer zu machen, — nein, ich möchte keine andere. Aber jenes Klagelied hat mich insoweit frappiert, als auch ich noch nie Bedenken gehegt habe, wie es mir mit meinen zukünftigen Schwiegersöhnen ergehen werde, — denn das wird sich von selbst geben —, daß ich aber in bezug auf meine dereinstige Schwiegertochter schon tausend gute Vorsätze gefaßt habe. Nun, es sind eben Vorsätze, und es steht trotzdem noch nirgends geschrieben, ob ich mich nicht doch einmal in die Reihe der klassischen Schwiegermütter eingliedern werde. Ein kühnes Unterfangen ist es allerdings, diese letzteren so einfach zu klassifizieren und in wenige Gruppen einzuteilen; bestenfalls darf man aus der endlosen Kette von Schwiegermutterabarten besonders typische hervorheben, und ich für mich werde mich begnügen, dies mit einem mir mehrfach bekannten, häufig vorkommenden Typ zu tun. Meine Art Schwiegermutter hat eigentlich nichts Wesentliches an der Frau des vielgeliebten Sohnes auszusetzen, nur ist und bleibt diese Letztere eben ein Mensch mit allen menschlichen Schwächen, während der Sohn, früher ein keineswegs einwandfreier und unbekrittelter Lausbub bis ins Mannesalter, durch seine Heirat mit einem Schlag zum Halbgott avanciert ist, — nämlich in den Augen seiner Mutter. Um dieses herrliche Bild nicht zu besudeln, bleibt eben der liebenden Mutter nichts anderes übrig, als eventuelle Unarten dieses frischgebackenen Halbgottes dem schlechten Einfluß seiner Gattin zu unterziehen. Um solche Sündenböcke kommt man nun einmal in der kleinen Politik ebenso wenig herum wie in der großen. Unsere an sich harmlose Art von Schwiegermüttern besitzt nun natürlich eine Fundgrube von Argumenten in ihren Enkeln. An der übergroßen Liebe zu diesen darf nicht gezweifelt werden — bewahre, — nur haben auch diese Kinder selbstverständlich zweierlei Eigenschaften: gute, — vom Vater, und schlechte, — nun, das versteht sich —, von der Mutter. «Das hat er vom Vater» und «das hat er nicht vom Vater» heißt die Parole. Was tut's, wenn man dabei zuweilen dem Mendelschen Gesetz gößlich ins Gesicht schlägt, was kümmert's uns schon, wenn man eigene Charakterzüge einfach vernebelt ...

Ich glaube meiner Schwiegermutter mit Freuden, daß mein auch von mir vielbewunderter Mann eben schon als Kind etwas Besonderes war. Hübscher und größer, das ist das geringste. Temperament hatte er wie sein Sohn, nur hat es sich bei ihm aber netter ausgewirkt; mit 9 Monaten hat er Kommissionen gemacht, allerdings mit einem mitgegebenen Zettelfchen, mit einem Jahr hat er dem Samichlaus etwas Hübsches vorge-

betet, warum denn nicht? Aber daß er mit einem Jahr fünf Wochen im Hotel gelebt und nicht ein einziges Mal — verzeih — ins Bett gemacht hat, das ist geflunkert. Bei solch kühnen Behauptungen kann man es der gutartigsten Schwiegertochter nicht verargen, wenn sie renitent wird. Man könnte sich in einem Verein renitenter Schwiegertöchter zusammentun und würde soviel erreichen wie andere Vereine dieser Art: nämlich nichts. Denn Schwiegermütter wird es geben bis zum Ende der Welt; sie sorgen zuweilen dafür, daß es uns nicht zu wohl wird, denn immerhin sind wir auf Erden und nicht im Himmel.

Meine zukünftige Schwiegertochter! — Ich kann Dir nur versprechen, Dir in bezug auf meinen Lausbuben nichts vorzuplunkern, sonst nichts. Aber falls Du neben einigen landläufigen Tugenden noch ein Quantum Humor für die ungereimteren Dinge des Daseins aufbringst, so wird es mit uns schon gehen. Inzwischen genieße noch Dein Plätzchen hinter dem Mond, denn ich vermute, daß Du bis heute noch nicht geboren wurdest.

Elisabeth.

## Was einem wohltut

Wenn man der Großtante Hermine, die einem immer so gern unangenehme Sachen sagt, einen Pflichtbesuch macht, und vom Mädchen den Bescheid erhält, sie sei ausgegangen.

Der Herr oder die Dame, die in der Bahn einen unserer Artikel lesen.

Der Postbeamte, der uns versichert, daß ein dringender Brief, den wir im allerletzten Moment aufgeben, noch rechtzeitig ankommen werde.

Der Drogist, der mir (natürlich für meine Punkte) eine Schachtel Nescafé oder eine Büchse gezuckerte Kondensmilch verkauft, «weil ich es bin».

Einen Autorennamen finden, den eine ganze Gesellschaft fieberhaft sucht.

Grad neben dem Haus wohnen, wo letzt-hin eine Gasleitung geplatzt ist.

Beim Arzt in ein separates Wartezimmer geführt und sofort drangenommen zu werden.

Als Erster eine wichtige Nachricht mitteilen zu können.

Einen Großonkel auf der Titanic verloren zu haben.

Als man noch reiste: Wenn's der Zoll-beamte einem unbesehen glaubte.

Jemanden zu einem Erfolg beglückwünschen, zu dem man selber beigetragen hat.

Wenn das Tram mit Zwanzigminutenbetrieb grad kommt, wenn wir es brauchen.

Wenn einen der Trämli persönlich kennt.

Jemand Bekannter nach Jahren wieder anzutreffen, der es inzwischen sehr weitgebracht hat, und der uns auf der Straße einhängt und sich überhaupt verhält, als freue es ihn enorm, uns zu sehn. (Selten, aber schön.) b.



# von Heute

## Der Meister

«Chaufezi mer öppis ab, Frau! Schuehbündel, Putzlümpe, Fade, Pfanneplätz... Ich ha no de ganz Tag nüt verchauft und ha vier chlini Chind diheim. Ich bin früener Schriftschteller gsy.»

«So? Was hänzi gschriben?»

«Es Buech: Der sichere Weg zum finanziellen Erfolg.»

## Die Berühmten

Eine Amerikanerin erzählt, wie sie eines Tages an den Aufzügen des Waldorf-Astoria-Hotels in New York vorüberging, als ein netter, junger Liftboy aufgeregt auf einen andern zustürzte und ihn fragte: «Ist Galsworthy schon heruntergekommen?»

Die Dame war fasziniert. War es möglich, daß der Verfasser der Forsyte-Saga mit ihr unter demselben Hoteldach wohnte? Sie hielt inne und wartete, um einen Blick auf den berühmten Mann zu werfen.

«Ich glaube nicht», sagt der andere Liftboy. «Ich habe aufgepaßt, aber ich habe ihn nicht gesehen.» Sie hielten einen dritten Liftboy an, welcher sagte, er glaube, Galsworthy sei im achten Stockwerk. Dann stellten sie sich alle neben-

einander vor dem Lift auf, der eben herunterkam, und die Dame stellte sich dazu. «Wo ist Galsworthy?» fragten die Boys, als der leere Aufzug sich öffnete, den Liftjungen darin. «Im Aufzug nebenan», antwortete er, und stieg aus. Alle zusammen standen nun vor der nächsten Türe Front, und aller Augen verfolgten das Lichtzeichen, als der Aufzug sich abwärts bewegte. Die Türe öffnete sich und ein fünfter Liftjunge trat heraus. Der erste Liftjunge trat auf ihn zu und sagte: «Du, Galsworthy, hör einmal!» — und alle fünf begannen miteinander eingehend zu konferieren.

## Vor Gericht

«Angeklagter, Sie geben also zu, sich um zwei Uhr morgens über die Hintertreppe in die Wohnung des Herrn Dupont eingeschlichen zu haben. Warum taten Sie das?»

«Ich glaubte, es sei meine eigene Wohnung, Herr Präsident.»

«Warum sind Sie dann, als plötzlich Madame Dupont auftauchte, aus dem Fenster gesprungen und haben sich bis zum Morgen im Keller versteckt gehalten?»

«Ich glaubte, es sei meine eigene Frau, Herr Präsident.» (Le Canard Enchaîné.)



## BARGESPRÄCH

„Du, d'Daisi isch gschide.“  
 „Du, git's ächt bald Fride?“  
 „d'Schwiz hät dänn scho na en schwere Schtand.“  
 „De Tschörtschill cheibet mir z'vill umenand.“

# Togal

bringt rasche Hilfe bei  
**Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexenschuß, Rheuma, Ischias, Erkältungs-Krankheiten, Nervenschmerzen.** Togallöst die Harnsäure und ist bakterientötend! Wirkt selbst in veralteten Fällen! 7000 Ärzte-Gutachten! Ein Versuch überzeugt! Fr. 1.60. In allen Apotheken erhältlich!

Eine solide Gesundheitsregel:

Wenn man

# 100

Jahre «mords-guet» isst,  
 wird man alt!

(Streichkäse! 3/4 fett)

**Fisch  
 Fleisch  
 Salate**  
 noch besser mit

**Delix**  
 ersetzt  
 Mayonnaise  
 oel-u.fettfrei

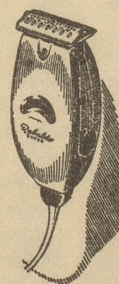


## Die Büste bestimmt

welchen Eindruck die Frau macht. Nichts verdirbt die «gute Figur» so sehr als eine zu kleine oder schlaffe Büste. — Rondoform-Pillen runden und formen die Büste wie die Natur: von innen heraus durch besondere Hormone und Pflanzen-Extrakte.

Die unentwickelte Büste wird dadurch größer und die schlaffe Büste wieder prall und fest. Einfach und unauffällig in der Anwendung und seit Jahren erfolgreich! — Originalschachtel nur 9 Fr. Diskreter Postversand durch Kornhaus-Apotheke, Abt. 20, Zürich, Kornhausstr. 47.

**Schöne Büstenform durch Rondoform!**



## Jedermann kann es sich gestatten

auf Grund meiner individuellen Teilzahlungsbedingungen einen elektr. Trockenrasierapparat anzuschaffen. Gegen kleine Anzahlung und bequeme Monatsraten sind bei mir alle Marken erhältlich.

**Zuverlässige und diskrete Bedienung** im zentral gelegenen Etagegeschäft. Prospekte und Vorführung unverbindlich durch

**R. Lauper**  
 (Haus Hungaria)

Beatengasse 11  
 ZÜRICH 1  
 Tel. 23 23 21

Als Reisebegleiter den Nebelspalter!

**Clichés**  
**SCHWITTER AG**  
 BASEL-ZÜRICH-LAUSANNE



*Liefert rasch und zuverlässig!*